



Folketingets Forsvarsudvalg
Christiansborg

14. oktober 2016

Orientering om forlængelse af Afghanistan-tolkeaftalen og udfasning af Irak-tolkeaftalen

Til Forsvarsudvalgets orientering har partierne bag aftale af 22. maj 2013 om håndtering af situationen for tolke og andre lokalt ansatte i Afghanistan (Afghanistan-tolkeaftalen) besluttet at forlænge tolkeaftalen yderligere ét år, det vil sige til udgangen af 2017. Endvidere har forligspartnerne bag aftalen om håndtering af situationen for irakiske tolke mv. af 27. juni 2007 (Irak-tolkeaftalen) besluttet at udfase denne pr. 31. oktober 2016.

Afghanistan-tolkeaftalen

Der blev den 22. maj 2013 indgået en politisk aftale mellem den daværende regering (Socialdemokratiet, Radikale Venstre og Socialistisk Folkeparti) og partierne Venstre, Liberal Alliance og Det Konservative Folkeparti om håndteringen af situationen for tolke og andre lokalt ansatte i Afghanistan (tolkeaftalen). I forlængelse heraf blev der den 26. august 2013 indgået en tillægsaftale om udsendelse af en tværministeriel task force "med henblik på at sikre den videre håndtering af sager, hvor tolke og andre, der kan være omfattet af tolkeaftalen, har rettet henvendelse til danske myndigheder og givet udtryk for, at de føler sig trykset".

Tolkeaftalen, som indledningsvist skulle gælde frem til udgangen af 2015, blev ved tillægsaftale af 11. november 2015 forlænget frem til udgangen af 2016. I henhold til tillægsaftalen skulle partierne bag tolkeaftalen inden udgangen af 2016 vurdere behovet for yderligere forlængelse efter 2016.

En opgørelse fra task forcen viser, at den i forbindelse med indtil nu 17 besøg i Afghanistan har behandlet sager vedrørende 124 tolke og andre lokalt ansatte afghanere, der har bedt om støtte fra Danmark. Af disse har 71 modtaget tilbud om støtte, herunder 14 i form af visum til Danmark. Samtlige af disse 14 personer har efterfølgende fået asyl i landet.

Siden seneste forlængelse – det vil sige de første ni måneder af 2016 – har task forcen behandlet i alt otte nye sager samt 11 anmodninger om genoptagelse.

På denne baggrund er partierne bag tolkeaftalen blevet enige om en yderligere ét-årig forlængelse af Afghanistan-tolkeaftalen. Partierne er desuden enige om, at behovet for en eventuel yderligere forlængelse efter 2017 skal vurderes inden udgangen af 2017.

Status omkring implementering af tolkeaftalen bliver løbende offentliggjort på Forsvarets hjemmeside. Seneste statusopgørelse vedlægges.

Irak-tolkeaftalen

Den 27. juni 2007 indgik den daværende regering (Venstre og Det Konservative Folkeparti) og Dansk Folkeparti en aftale om håndteringen af situationen for tolke og andre lokalt ansatte i Irak.

Aftalen omfatter tolke og andre lokalt ansatte, der bistod den danske indsats i Irak i perioden 2003-2007. Aftalen omfatter således ikke det eksisterende danske bidrag i kampen mod ISIL i Irak.

Den irakiske tolkeaftale af 27. juni 2007 har – i modsætning til den afghanske tolkeaftale af 22. maj 2013 – ingen udløbsdato.

Siden 2008 er det generelle antal af henvendelser om støtte i medfør af aftalen faldet markant, og der har i en årrække ikke været ansøgere, som har opfyldt kriterierne for at få støtte. Således har Forsvarsministeriet de seneste fem år alene modtaget to henvendelser, og i ingen af sagerne blev der fundet, at de pågældende var berettiget til støtte i medfør af aftalen. Det er derfor vurderingen, at der ikke længere er et reelt behov for en videreførelse af Irak-tolkeaftalen.

På denne baggrund har partierne bag aftalen besluttet at udfase Irak-tolkeaftalen pr. 31. oktober 2016.

Med venlig hilsen

Peter Christensen